

Zeitschrift: Die Staatsbürgerin : Zeitschrift für politische Frauenbestrebungen
Herausgeber: Verein Aktiver Staatsbürgerinnen
Band: 28 (1972)
Heft: 1-2

Artikel: In Bern wird hart gearbeitet
Autor: Baumann, Margrit
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-845669>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

In Bern wird hart gearbeitet

An der Wintersession des Nationalrates haben erstmals zwölf Frauen aus der ganzen Schweiz teilgenommen. Wir haben die drei Zürcher Nationalrätinnen über ihre ersten Eindrücke befragt und festgestellt, dass ihre Meinungen vor allem in zwei Punkten völlig übereinstimmen: Sie waren sehr erfreut über den warmen Empfang und die kollegiale Aufnahme im bisherigen Männerparlament und sie bestätigen, dass die Frauen ehrenvoll in wichtige Kommissionen gewählt worden sind. Die lange geübte Tradition, Neulinge zuerst nur in kleine Kommissionen aufzunehmen, wurde unterbrochen.

Hedi Lang, Wetzikon

Als wir Frau Lang erreichen wollten, war sie gerade in Adelboden, um als Mitglied der Nationalratskommission an der Vorberatung zu einem neuen Verfassungsartikel und der Vorlage über die 8. AHV-Revision mitzuwirken. In der aus 25 Mitgliedern bestehenden AHV-Kommission befinden sich insgesamt 3 Frauen, Frau Lang ist zudem Mitglied der Alkoholkommission. Während der Session in Bern hat Hedi Lang festgestellt, dass hart gearbeitet wird und dass die Volksvertreter ein grosses Aktenstudium zu bewältigen haben.

Martha Ribi

Auch sechs Wochen nach Abschluss der Session, aus einer gewissen Distanz also, hat Martha Ribi nur gute Erinnerungen an

die Aufnahme der Frauen in Bern. In Gesprächen mit Nationalräten, die bis zuletzt Gegner des Frauenstimmrechts blieben, ist ihr immer wieder aufgefallen, dass sie sich mit dem Einzug der Frauen nicht nur abgefunden haben, sondern zu kollegialer Zusammenarbeit gerne bereit sind. Wie fast alle Neulinge, Frauen und Männer, hat Martha Ribi die erste Session dazu benützt, sich mit der Arbeit im eidgenössischen Parlament zuerst einmal vertraut zu machen, zu beobachten und zuzuhören. Sie ist von der Sachkenntnis ihrer Kollegen sehr beeindruckt und will sich selbst gut vorbereiten, bevor sie zum ersten Mal das Wort ergreifen wird. Frau Ribi wurde in die AHV-Kommission und in vier kleinere, ständige Kommissionen gewählt. Auch sie war in Adelboden und hat erfahren, wie gründlich die anspruchsvolle und komplexe Materie bearbeitet worden ist. Als Frau hat sie sich besonders gefreut, dass sich die Arbeit in einer Kommission noch stärker über die Parteien hinweg abwickelt als im Parlament. Doch hat sie auch während ihrer ganzen politischen Tätigkeit immer wieder feststellen können, dass das Vorurteil vom Parteizwang unzutreffend ist. Mit allen ihren Kolleginnen im Nationalrat hat Martha Ribi Kontakt aufgenommen. Sie hat dabei den Eindruck gewonnen, dass ein gemeinsames Einstehen für Postulate, welche vor allem die Frauen berühren, durchaus möglich ist.

Dr. Lilian Uchtenhagen-Brunner

Die Zürcher Gemeinderätin hat sich über die Arbeit im eidgenössischen Parlament keine falschen Vorstellungen gemacht. Sie wusste, dass die Geschäfte in Spezial-

kommissionen behandelt werden und dass es ganz ausgeschlossen ist, sich mit allen Berichten, Botschaften usw. zu befassen. Gegenwärtig sind in Bern rund sechzig Geschäfte pendent, der grösste Teil davon wurde aus der letzten Legislaturperiode übernommen und es wäre wenig sinnvoll, sich — mit Ausnahme der generellen Schlussabstimmungen — noch näher damit zu befassen. «Im Grunde genommen kann man im Parlament nur arbeiten, wenn man sich auf diejenigen Gebiete konzentriert, die einem besonders liegen oder in die man sich einarbeiten will. Über den Rest muss man sich ganz allgemein durch die Fraktion informieren lassen», erklärt Frau Dr. Uchtenhagen. Von den laufenden Geschäften stand für sie vor allem das Expressstrassen-Ypsilon von Zürich im Vordergrund, für dessen Bekämpfung sie sich schon vorher engagiert hat. Bevor sie zu dieser Frage ein Votum abgab, hat sie nicht nur die Unterlagen sorgfältig studiert, sondern auch mit Fachleuten Kontakt aufgenommen. Als einzige Frau wurde Dr. Lilian Uchtenhagen in die Aussenwirtschaftskommission gewählt, die sich aus 29 Mitgliedern, vorwiegend Nationalökonomen, zusammensetzt und sich mit den EWG-Fragen, Handelsproblemen und Massnahmen auf wirtschaftlichem Gebiet befasst. Ferner wurde sie in die Kommission «Gleiche Arbeit — gleicher Lohn» aufgenommen. Für die nächste Session wünscht sich Frau Dr. Uchtenhagen etwas weniger Publizität. Sie findet, es sei jetzt Zeit, zur Tagesordnung überzugehen und sich voll und ganz für die Arbeit im Parlament einzusetzen.

Margrit Baumann

Frauen in Berner Räten

Als die letzte Nummer der «Staatsbürgerin» in Druck ging, stand bereits fest, dass die Berner Gemeinderätin Ruth Geiser wiedergewählt worden ist, dagegen waren die Ergebnisse der Stadtratswahlen (Legislative) noch nicht bekannt. Inzwischen wurde bestätigt, dass erstmals zehn Frauen in den Stadtrat eingezogen sind.

Doch in der gleichen Sitzung, in welcher die zehn neuen Stadträtinnen mit Blumen begrüsst worden sind, kam es zu einem unerfreulichen Zwischenfall. Wir zitieren aus der «Tat» vom 22. Januar 1972: «Zu einer kleinen Sensation kam es bei der Zuteilung der Verwaltungsdirektionen an die Gemeinderäte (Exekutive), für die nach Gemeindeordnung der Stadtrat zuständig ist. Erstmals in der Geschichte des Berner Stadtrates rückte die Fraktion des jungen Bern von der Tradition ab, dass die Gemeinderäte auf Grund des Dienstalters ihre Direktion wählen können. Sie verlangte, dass die bisherige Baudirektorin, Ruth Geiser, zur Schuldirektion wechsele, während dem neugewählten Arist Rollier die Baudirektion zu übergeben sei. Als Diskriminierung der Frau empfanden dies allerdings Ruth Geiser und ihre Partei, die Bürgerpartei, und auch die übrigen Ratsmitglieder konnten sich dafür nicht begeistern. Der Antrag wurde schliesslich mit 49 zu 13 Stimmen abgelehnt.»

13 Mitglieder des Berner Stadtrates haben sich offenbar noch nicht an die Vorstellung gewöhnt, dass Frauen andere Interessen als die ihr von den Männern zugewiesenen haben könnten.